



2024年度厚生労働省委託事業 受厚生労働省委托的事业
 Program commissioned by the Ministry of Health, Labour and Welfare
 Programas encargados por el Ministerio de Salud, Trabajo y Bienestar Social
 Programas encomendado pelo Ministério da Saúde, Trabalho e Bem-Estar

中部版 CHUBU

日・英・ス・ポ・中

むりょう!

FREE!

¡ GRATIS !

GRATUITO!

miễn phí

¥0

外国人就労・定着支援研修 外国人就业及稳定就业支援培训
 Training Course for Promoting Stable Employment of Foreign Residents
 Curso de Capacitación para Promover el Empleo Estable para Residentes Extranjeros
 Curso de Capacitação para Promover o Emprego Estável para Residentes Estrangeiros

免费!

しごとのための日本語

Japanese Language for Work

オンラインコース

Online Courses/ Cursos Online/ 日语网课



10/9

もうしこみ
START

オンラインコースは、愛知県、岐阜県、三重県、石川県、富山県、福井県内に住んでいる人が優先です。
 Residents of Aichi, Gifu, Mie, Ishikawa, Toyama and Fukui Prefecture will be prioritized for the placement of the online courses.
 Los residentes de las prefecturas de Aichi, Gifu, Mie, Ishikawa, Toyama y Fukui tienen prioridad para los cursos en línea.
 Curso online preferencial para quem reside na região de Aichi, Gifu, Mie, Ishikawa, Toyama e Fukui.
 住在爱知县、岐阜县、三重县、石川县、富山县、福井县的人优先报名网课。

注意事項 / Notes / Notas / Os pontos importantes / 注意事项



- ※「レベルチェックテスト(筆記・ひっき)のご案内(あんない)」期間(きかん)に JICE から E-mail が とどきます。この期間(きかん)に E-mail を確認(かくにん)し、レベルチェックテスト(筆記・ひっき)を かならず うけてください。期間内(きかんない)に テストを うけないと、レベルチェックテスト(会話・かいわ)や 研修(けんしゅう)が うけられませんが、You will receive an e-mail from JICE during the period when the Notice of the <Writing> Placement Test is issued. Check your e-mail and be sure to take the <Writing> Placement Test during this period. Please note that if you do not take the test during this period, you may not take the <Conversation> Placement Test or participate in the program.
- Recibirá un correo electrónico de JICE durante el período indicado en el "Aviso sobre la Prueba de Nivel (Examen Escrito)". Durante este período verifique el correo electrónico y examínese sin falta en la Prueba de Nivel (Examen Escrito). Si no se examina en esta prueba, no podrá examinarse en la Prueba de Nivel (Conversación) ni asistir al Curso de Capacitación.
- Você receberá da JICE um e-mail durante o período da "Apresentação do teste de verificação do nível (Escrito)". Verifique o e-mail durante o período e faça o Teste de verificação do nível (Escrito) sem falta. Se não o fizer durante o período, você não poderá mais fazer o Teste de verificação do nível (Conversação) nem participar do curso.
- JICE 会在“水平测试(笔试)通知”期间发送邮件。在此期间请确认邮件，务必接受水平测试(笔试)。如果在此期间没有应试，则不能参加水平测试(会话)和研修。



- ・もうしこみが多(おお)いコースは早(はや)く受付(うけつけ)をおわる場合があります!
- ・In the event we receive many applications, we may terminate the application process early.
- ・Si en un curso se inscriben más personas de lo previsto, es posible que las inscripciones finalice antes.
- ・Os cursos com maior número de procura, terão logo as inscrições encerradas na Hello Work.
- ・报名人数多时，可能提前停止受理报名。



- ★コース、期間(きかん)などはかわることがあります。レベルチェックテストは必(かなら)ずうけてください。テストの結果(けっか)で研修(けんしゅう)をうけることができないことがあります。
- ・Those course/course period may be changed. All participants are required to take the placement test to determine Japanese level. Please note that if the test results indicate that none of the course levels would be appropriate for your level, you may be asked to participate in upcoming courses instead.
- ・Es posible que existan cambios en el nivel, período de los cursos. El examen de nivel es el requisito básico para la participación en los cursos. Según el resultado de este examen, se decidirá si usted puede participar o no en el curso.
- ・Poderá haver alterações dos períodos e dos cursos realizados. Realizar sem falta o teste de avaliação. Conforme o resultado do teste poderá não ser possível participar do curso.
- ・班级、日期、有时会有变化。为了决定所属班级，请务必参加日语水平考试。如果考试结果与培训课程的水平不相符时，有可能会请您参加下一次的培训。



注意: Caution